

32003D0127

L 50/50

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.2.25.

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2003. február 24.)

**a *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (a fenyőfa fonalférge) elterjedése elleni, Portugáliának az attól ismert mentes területein kívüli más területeire vonatkozó ideiglenes kiegészítő intézkedéseknek a tagállamok számára történő előírásáról szóló 2001/218/EK határozat módosításáról**

(az értesítés a C(2003) 581. számú dokumentummal történt)

(2003/127/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2002/89/EK irányelvvel <sup>(1)</sup> módosított, a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről szóló, 2000. május 8-i 2000/29/EK tanácsi irányelv <sup>(2)</sup>, és különösen annak 16. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottság elfogadta a 2002/124/EK határozattal <sup>(3)</sup> módosított, a *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (a fenyőfa fonalférge) elterjedése elleni, Portugáliának az attól ismert mentes területein kívüli más területeire vonatkozó ideiglenes kiegészítő intézkedéseknek a tagállamok számára történő előírásáról szóló, 2001. március 12-i 2001/218/EK határozatot <sup>(4)</sup>.
- (2) Az Élelmiszerügyi és Állat-egészségügyi Hivatal által 2002 áprilisában végzett további értékelés, valamint a Portugália által benyújtott kiegészítő információk alapján úgy tűnik, hogy a mentesítési program alkalmazásának eredményeképpen a fenyőfa fonalférge elterjedése továbbra is Portugália körülhatárolt területeire korlátozódik. E területek felmérése során azonban még mindig fellelhetők voltak fenyőfa fonalféreggel való fertőzöttség jeleit mutató fák.
- (3) A 2002-ben a többi tagállam által Portugáliából származó *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. és *Tsuga* Carr. faanyagán, hántolt fakérgén és növényein végzett hatósági felmérések során, a kiválasztott és elemzésnek alávetett minták egyike sem bizonyult pozitívnak a fenyőfa fonalférge jelenlétére vonatkozóan.
- (4) Ezért Portugáliának folytatnia kell az egyedi intézkedések alkalmazását, és be kell nyújtania a fenyőfa fonalférgétől való mentesítés céljából, annak elterjedése elleni védekezését célzó középtávú mentesítési tervét. A többi tagállam számára további kiegészítő intézkedések elfogadása válhat szükségessé annak érdekében, hogy megvédjék területüket a fenyőfa fonalférgétől. Az egyedi intézkedések, valamint a középtávú terv végrehajtásának eredményeit folyamatosan értékelik, és szükség esetén azokat módosítják.

- (5) Különös rendelkezéseket kell hozni a tünetmentes, illetve a fenyőfa fonalférge jelenlétére irányuló vizsgálat során negatívnak bizonyult fákból származó apríték Portugália körülhatárolt területein kívül eső területeire történő szállítására vonatkozóan.
- (6) A tagállamokban a fenyőfa fonalférge jelenlétére vonatkozóan végzett felmérésekről a többi tagállamnak és a Bizottságnak küldött tájékoztatással kapcsolatos rendelkezéseket egyértelművé kell tenni.
- (7) A 2001/218/EK határozatot ezért egy újabb, 2005. március 31-én lejáró határozott időtartamra meg kell hosszabbítani, és ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 2001/218/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:
  - i. az első bekezdésben a „2003. február 28.” helyébe „2005. március 31.” lép;
  - ii. a második bekezdést követően a cikk a következő új bekezdéssel egészül ki:
 

„Portugália 2003. március 15-ig benyújtja a fenyőfa fonalférgétől való mentesítés céljából, annak elterjedése elleni védekezésre irányuló középtávú mentesítési tervét.”;
2. A 4. cikk a következőképpen módosul:
  - i. az első bekezdés a „a fenyőfa fonalférge jelenlétére vonatkozó” és a „hatósági felméréseket kell végezniük” között az „éves” szóval egészül ki;
  - ii. a második bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
 

„A 2000/29/EK irányelv 16. cikke (1) bekezdése rendelkezéseinek sérelme nélkül, amennyiben az első bekezdésben előírt felmérések eredményei a fenyőfa fonalférge előfordulását jelzik olyan területeken, ahol korábban ez a szervezet ismeretlen volt, akkor a tagállamok erről 2003. november 15-ig, illetve 2004. november 15-ig értesítik a többi tagállamot és a Bizottságot az ilyen felmérések eredményeiről.”;

<sup>(1)</sup> HL L 355., 2002.12.30., 45. o.<sup>(2)</sup> HL L 169., 2000.7.10., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 45., 2002.2.15., 56. o.<sup>(4)</sup> HL L 81., 2001.3.21., 34. o.

3. az 5. cikk első bekezdésében, az angol nyelvű változatban, a „20 km with” szavak helyébe „20 km-width” lép;
4. a 6. cikkben a „2002. december 15.” helyébe „2004. január 15., illetve 2005. január 15.” lép;
5. a melléklet a következőképpen módosul:
  - i. a 2. b) ii. pont helyébe a következő szöveg lép:
    - „ii. az i. alpontban említetteken kívüli fákból nyert faanyag esetében a faanyagot a fenyőfa fonalférge és a *Monochamus* spp. jelenlétére vonatkozó hatósági vizsgálatoknak vetik alá; ha a fenyőfa fonalférge vagy a *Monochamus* spp. jelenlétét megerősítik, akkor a faanyagot az i. alpontban említett rendelkezéseknek kell alávetni; ha a fenyőfa fonalférge és a *Monochamus* spp. jelenlétét megcáfolják, akkor a faanyagot hatósági ellenőrzés mellett feldolgozó üzembe lehet szállítani további, épületfaként való felhasználásra, vagy az – e rendelkezéstől eltérve – hatósági ellenőrzés mellett Portugálián belül a körülhatárolt területeken kívüli, a Bizottságnak bejelentett, jóváhagyott feldolgozóüzembe szállítható, ahol a november 1. és április 1. közötti időszakban:
      - a faanyagból készült apríték az ilyen jóváhagyott feldolgozóüzemen belül felhasználható ipari célra, vagy
      - a faanyagot:
        - olyan módon hőkezelik, hogy a faanyag maghőmérséklete 30 percen át elérje a legalább 56 °C-ot. Ennek a hőkezelt faanyagnak a további szállítása megengedett, ha a faanyaghoz növényútlevelet mellékelnek, vagy
        - forgácsolják és füstölik a fenyőfa élő fonalférgétől való mentesítés céljából. Ennek a füstkeztelt faanyagnak a további szállítása megengedett, ha növényútlevelet mellékelnek hozzá, vagy
        - forgácsolják, és ipari célra használják a fenti üzemben, vagy
        - hatósági ellenőrzés mellett olyan üzembe szállítják, ahol a faanyagot:
          - olyan módon hőkezelik, hogy a faanyag maghőmérséklete 30 percen át elérje a legalább 56 °C-ot, vagy
          - forgácsolják és füstölik a fenyőfa élő fonalférgétől való mentesítés céljából, vagy
          - forgácsolják, és ipari célokra felhasználják”;
    - ii. a 2. c) ii. pont az első franciabekezdése helyébe a következő szöveg lép:
      - „– a fenyőfa fonalférge és a *Monochamus* spp. jelenlétére vonatkozó hatósági vizsgálatoknak kell alávetni; ha a fenyőfa fonalférge és a *Monochamus* spp. jelenlétét megerősítik, akkor a faanyagot az i. alpontban említett rendelkezéseknek kell alávetni; ha a fenyőfa fonalférge és a *Monochamus* spp. jelenlétét megcáfolják, akkor a faanyagot hatósági ellenőrzés mellett feldolgozóüzembe lehet szállítani épületfaként történő további felhasználásra, vagy”.

## 2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2003. február 24-én.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja